brother



P-touch

H200 Benutzerhandbuch

Deutsch

Mit Ihrem neuen Brother P-touch Beschriftungsgerät können Sie eine Vielzahl an individuellen, selbstklebenden Etiketten und Textilbändern erstellen. Für dieses Beschriftungsgerät kommen Brother "TZe"-Schriftbänder mit einer Breite von 3,5 mm bis 12 mm zum Einsatz. "TZe" Bandkassetten sind in vielen Farben und Größen erhältlich. Eine vollständige Übersicht der Schriftbänder, die mit Ihrem Gerät kompatibel sind, finden Sie unter **www.brother.com**. Lesen Sie das vorliegende Handbuch vor der Verwendung dieses Gerätes aufmerksam durch. Bewahren Sie das vorliegende Handbuch nach dem Lesen sicher auf.

ERSTE SCHRITTE

Stromversorgung und Textil- oder Schriftbandkassette



Öffnen Sie die Bandfachabdeckung durch Drücken auf den markierten Bereich der Geräteoberseite.

• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Batterien oder die Textil-/Schriftbandkassette einsetzen.



Setzen Sie eine Textil-/Schriftbandkassette ein; achten Sie dabei darauf, dass sie einrastet.

- Vergewissern Sie sich, dass das Ende des Textil-/ Schriftbandes unter den Bandführungen vorgeschoben wird.
- Verwenden Sie für dieses Beschriftungsgerät ausschließlich Original-P-touch TZe-Schriftbänder von Brother.

Ver. 0

HINWEIS

Bei Verwendung des optionalen Netzadapters (AD-24ES)

- 1. Stecken Sie das Adapterkabel in die Netzadapterbuchse an der Unterseite des Gerätes.
- Stecken Sie den Netzadapter in die nächstgelegene Steckdose. Verwenden Sie für die Datensicherungsfunktion entweder AAA-Alkaline-Batterien (LR03) oder Ni-MH-Akkus (HR03) zusammen mit dem Netzadapter.



Setzen Sie sechs neue AAA-Alkaline-Batterien (LR03) oder vollständig geladene Ni-MH-Akkus (HR03) ein; achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Plus- und Minuspole.

Bei Alkaline-Batterien:

Ersetzen Sie immer alle sechs Batterien gleichzeitig durch neue Batterien.

Bei Ni-MH-Akkus:

Ersetzen Sie immer alle sechs Akkus gleichzeitig durch voll aufgeladene Akkus.



- 1 Setzen Sie die beiden Haken an der Unterseite der Bandfachabdeckung in die Schlitze am Gerät ein.
- 2 Schließen Sie die Bandfachabdeckung so, dass sie einrastet.

C-Display



HINWEIS

4

- Auf dem LC-Display wird eine Zeile mit 15 Zeichen angezeigt. Sie können jedoch bis zu 80 Zeichen Text eingeben.
- Die auf dem LC-Display angezeigte Etikettenlänge kann geringfügig von der tatsächlich gedruckten Etikettenlänge abweichen.

Start-Einstellungen

Schalten Sie das Gerät ein.

Sorgen Sie für eine funktionierende Stromversorgung, entweder	⁻ über	sechs AAA-Batterien oder den
optionalen Netzadapter (AD-24ES). Drücken Sie anschließend	Φ	, um das Gerät einzuschalten.

2 Legen Sie die Sprache fest.

Die Standardeinstellung ist [Deutsch].

Menu → ✓/ ► [Sprache] ^{OK} → ✓/ ► [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/ Magyar/Melayu/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/		
Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] OK.		
Legen Sie die Maßeinheit fest. Standardmäßig ist [mm] eingestellt.		
$M_{\text{enu}} \rightarrow (/) [\text{Einheit}] \cap (\land) \rightarrow (/) [\text{Zoll/mm}] \cap (\land) $		

HINWEIS

• Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn fünf Minuten lang keine Tasten gedrückt werden.

• Zum Abbrechen eines Vorgangs drücken Sie Esc

• Nach dem Drücken auf OK zeigt das Gerät die Meldung "Akzeptiert" an, um Ihre Eingaben zu bestätigen.

Tastatur



HINWEIS

- Wählen Sie zum Wiederherstellen der Standardeinstellung die gewünschte Einstellung aus und drücken Sie die Leertaste.
- Durch Betätigen der Vorschautaste wird ein schematisiertes Abbild des Etiketts angezeigt, welches vom tatsächlich gedruckten Etikett abweichen kann.

ERSTE SCHRITTE (Fortsetzung)

Kontrast

Mit dieser Funktion können Sie die Helligkeit des LC-Displays einstellen. Sie können zwischen fünf Helligkeitsstufen wählen.

Die Standardeinstellung ist [0].



• Mit der Leertaste stellen Sie die Standardeinstellung wieder her.

2 GRUNDFUNKTIONEN VERWENDEN

Text eingeben

Umschalten zwischen Groß- und Kleinbuchstaben

A•a	
Drücken Sie Ata, um zu	wischen Text in Groß- und
Kleinbuchstaben umzu	ischalten.
Großbuchstaben	Kleinbuchstaben
(A-a EIN)	(A+a AUS)
F1 IAIAA 1)ABCDE_ 78mm	[]abcde73_mm
Großbuchstaben	Großbuchstaben

Erstellen von zweizeiligen Textil-/ Schriftbändern

Bewegen Sie den Cursor an die Stelle, an der die

zweite Zeile beginnen soll, und drücken Sie

Verwenden Sie für den zweizeiligen Druck ein 9 oder 12 mm breites Band.



Druckbild auf dem Etikett

ABC DEF	

Zeile 2

F1	[A] A	A	
<2)DEF			
- A4a			58mm

HINWEIS

 Das Eingabesymbol (4) erscheint beim Drücken der Eingabetaste zur Bestätigung, dass Sie eine zweite Textzeile eingeben möchten.

Akzentbuchstaben eingeben

Drücken Sie $\begin{bmatrix} \hat{A} \\ \hat{a} \\ \hat{e} \end{bmatrix}$, um einen Akzentbuchstaben hinzuzufügen.



- Eine Tabelle der Akzentbuchstaben ist dieser Anleitung beigefügt.
- Um einen Vorgang abzubrechen, drücken Sie <u>Esc</u>.
- Die Reihenfolge der Akzentbuchstaben hängt von der gewählten Displaysprache ab.

Text eingeben (Fortsetzung)

[Breite] OK Menu [Normal/x 2/x 1/2] OK **Breite** Normal A A x 2 Δ x 1/2 Å

Textil-/Schriftbandbreite ändern

Textil-/Schriftbandlänge ändern



HINWEIS

- Schneiden Sie nach dem Bedrucken des Textil-/ Schriftbands mit einer Schere entlang der Markierung (:), sodass die Etikettenlänge der Darstellung auf dem LC-Display entspricht.
- Wenn eine bestimmte Textil-/Schriftbandlänge gewählt wurde, wird auf dem LC-Display auch angezeigt.
- Durch Drücken der Leertaste wird [Auto] für die Textil-/Schriftbandlänge angezeigt.
- Mit der Leertaste stellen Sie die Standardeinstellung wieder her.

Text löschen

Drücken Sie 🛛.

HINWEIS

 Um sämtlichen Text und alle Einstellungen oder nur Text zu löschen, drücken Sie

[Text+Format]/ $\left| \times \right|$ ОК [Nur Text]

Textil-/Schriftbänder bedrucken

Vorschau

Bevor Sie den Text drucken, können Sie sich eine Vorschau anzeigen lassen.

- Durch Betätigen der Vorschautaste wird ein schematisiertes Abbild des Textil-/Schriftbands angezeigt, welches vom tatsächlich gedruckten Etikett abweichen kann.
- Wenn auf dem LC-Display nicht der gesamte

Text darstellbar ist, drücken Sie um den verborgenen Text anzuzeigen.

• Mit | ок |/ 🖵 // Esc verlassen Sie den Vorschaumodus.

Vorschub (Bandvorlauf)



- Diese Funktion schiebt ca. 25 mm unbedrucktes Schriftband vor.
- Drucken



· Wenn Sie von dem Textil-/Schriftband nur ein ОК Exemplar benötigen, drücken Sie . ohne die Anzahl der Exemplare zu wählen.

· Sie können von jedem Textil-/Schriftband bis zu neun Exemplare drucken.

- Die Anzahl der Exemplare kann auch durch Drücken einer Zifferntaste gewählt werden.
- Schriftband abschneiden: Betätigen Sie nach erfolgtem Druck den Hebel der Schneideeinheit, wenn die Meldung "Bitte schneiden" erscheint.
- Textilband abschneiden: Drücken Sie nach Q ^[]

erfolgtem Druck die Tasten um das Textilband vorzuschieben, und schneiden Sie es dann mit einer Schere ab.

- Um Beschädigungen des Bandes zu vermeiden, berühren Sie nicht den Hebel der Schneideeinheit, während die Meldung "Bitte warten" angezeigt wird.
- Um die Trägerfolie zu entfernen, falten Sie das Etikett der Länge nach, sodass der Text innen liegt. Ziehen Sie die Trägerfolie nun nacheinander ab und kleben Sie das Etikett auf.

2 GRUNDFUNKTIONEN VERWENDEN (Fortsetzung)

Textil-/Schriftbänder bedrucken (Fortsetzung)

Druckoptionen verwenden [Nummerierung]

Sie können eine Serie von bis zu neun Textil-/ Schriftbändern mit automatischer Nummerierung drucken. Mit dieser Funktion können Sie eine ausgewählte Zahl nach jedem Druck automatisch um eins erhöhen lassen. Die maximale Anzahl der Textil-/Schriftbänder, die auf einmal gedruckt werden können, hängt von der Anfangszahl ab.

Beispiel: Exemplare eines Etiketts mit laufender Nummer drucken (0123, 0124 und 0125)



• Legen Sie die höchste Nummer fest, die gedruckt werden soll.

[Spiegeldruck]

Beispiel: Folgen Sie nach der Eingabe von

- "J. SMITH" den Anweisungen, wenn
- "J. SMITH" im Spiegeldruck
- ausgegeben werden soll.



J.SMITH

 Verwenden Sie f
ür [Spiegeldruck] ein transparentes Schriftband, sodass Sie die Etiketten richtig lesen k
önnen, wenn sie von hinten auf eine Fensterscheibe oder eine andere transparente Fl
äche geklebt werden.

► Rand einstellen (Menu



[Voll]/[Halb]/[Schmal]

Für gleichmäßige Ränder auf beiden Seiten des Textes.



[Kettendruck]

Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie mehrere Textil-/Schriftbänder mit minimalen Rändern drucken möchten.

- 1. Geben Sie Text ein.
- 2. Drücken Sie 🔄 🔄 , anschließend wird [Kopien:] angezeigt.
- 3. Drücken Sie ◀ / ► oder geben Sie mit den Zifferntasten die Anzahl der Exemplare ein.
- **4.** Drücken Sie OK. Der Druckvorgang startet und die Meldung "Vorlauf OK?" wird angezeigt.
- 5. Drücken Sie Esc, um weiteren Text einzugeben.
- 6. Löschen Sie den Text, geben Sie den Text für das nächste Textil-/Schriftband ein und

drücken Sie

7. Wenn nach dem Drucken des letzten Textil-/ Schriftbands die Meldung "Vorlauf OK?"

angezeigt wird, drücken Sie

8. Nachdem das Etikett vorgeschoben wurde, drücken Sie den Hebel der Schneideeinheit, um die Textil-/Schriftband-Serie abzuschneiden.

Textil-/Schriftbänder bedrucken (Fortsetzung)

HINWEIS

- Wenn Sie [Kettendruck] einstellen, schieben Sie das Textil-/Schriftband vor, bevor Sie die Schneideeinheit betätigen, andernfalls könnte ein Teil des Textes abgeschnitten werden.
- Wenn Sie [Halb] oder [Schmal] einstellen, entspricht die angezeigte Textil-/ Schriftbandlänge der Länge von der Markierung (:) bis zum Ende des Etiketts. Schneiden Sie mit einer Schere entlang der Markierung (:).



- Um mehrere Exemplare mit minimalen Rändern zu drucken, wählen Sie die Randeinstellung [Schmal].
- Ziehen Sie das Schriftband nicht heraus, da sonst die Bandkassette beschädigt werden könnte.

Textil-/Schriftband-Dateien speichern

Sie können bis zu 15 Etiketten speichern und später ausdrucken. Pro Datei können Sie bis zu 80 Zeichen und im gesamten Speicher bis zu 1200 Zeichen speichern. Sie können gespeicherte Etiketten auch bearbeiten und überschreiben.

Speichern



Drucken



Öffnen



HINWEIS

- Durch Drücken von Menu → g^s gelangen Sie ebenfalls ins Dateimenü.
- Wenn Sie versuchen, ein Etikett unter einer Nummer zu speichern, unter der bereits ein Etikett gespeichert ist, wird "Überschr. OK?"

angezeigt. Drücken Sie	ок	, um Ihr neues
Etikett zu speichern. Zur	n Ab	brechen drücken
Sie Esc.		

• Um die Speicherfunktion nutzen zu können, muss zunächst eine Texteingabe erfolgen.

VORLAGEN VERWENDEN

Text

Verwenden Sie Textvorlagen, damit sich wiederholende Texte nicht noch einmal neu eingegeben werden müssen. Sie können entweder Ihren eigenen Text eingeben oder die vorhandenen zweizeiligen Textmuster verwenden. Eine Tabelle mit **Textmuster** finden Sie in dieser Anleitung.

Beispiel:



HINWEIS

- Drücken Sie (AAA nach der Eingabe Ihres Textes, um Schriftart, Schriftgröße und Stil zu wählen.
- Drücken Sie <u>(ABC)</u> nach der Eingabe Ihres Textes, um einen Rahmen zu wählen.

Anfangsmarkierungen

Verwenden Sie Anfangsmarkierungen, um Ihren Textil-/Schriftbändern eine persönliche Note zu verleihen. Eine Tabelle mit

Anfangsmarkierungen finden Sie in dieser Anleitung.



Fortlaufender Rahmen

Verwenden Sie diese Funktion, um Ihre Textil-/ Schriftbänder an der Ober- und Unterseite mit Begrenzungslinien zu versehen. Eine Tabelle mit **Fortlaufenden Rahmen** finden Sie in dieser Anleitung.



Muster

Verwenden Sie diese Funktion, um Ihre Textil-/ Schriftbänder mit optischen Mustern zu versehen. Bitte beachten Sie, dass bei der Verwendung von Mustern keine Texteingabe möglich ist. Eine Übersicht der **Muster** finden Sie in dieser Anleitung.



HINWEIS

- Für Anfangsmarkierungen und fortlaufenden Rahmen
 - Um eine Vorschau des Textil-/Schriftbands

einzublenden, drücken Sie

م 🗁 , wenn

- [Drucken] angezeigt wird.
- Falls die von Ihnen eingegebene Etikettenlänge den Standardwert ([Auto]) überschreitet, wiederholt sich der ausgedruckte Text innerhalb der eingestellten Länge. Falls die Textlänge die eingestellte Etikettenlänge überschreitet, wird der Text möglicherweise nicht vollständig ausgedruckt.
- Die einstellbare Etikettenlänge ändert sich je nach Länge Ihres Textes.
- Drücken Sie (AAA) nach der Eingabe Ihres Textes, um eine Schriftart zu wählen (für Vorlagen mit fortlaufendem Rahmen können Sie auch Größe und Stil wählen).

Für Muster

 Mit der Leertaste können Sie die [Etikettenlänge] wieder auf die Standardeinstellung ([100 mm]) zurücksetzen.

Für alle Vorlagen

- Vorlagen können NUR mit 12 mm Bandkassetten verwenden werden.
- Vorlagen können nicht bearbeitet werden.
- Um eine Vorlage zu verlassen und auf den Texteingabe-Bildschirm zurückzukehren,

drücken Sie Esc , wenn [Drucken] auf dem

LC-Display angezeigt wird.

- Textil-/Schriftband-Dateien, die mithilfe von Vorlagen erstellt wurden, können nicht gespeichert werden.
- Wenn Sie auf die Vorlagen zugreifen, öffnet sich automatisch Ihr zuletzt mithilfe einer Vorlage erstelltes Etikett.
- Nach Betätigen der Taste OK wird zwei
 Sekunden lang [Bitte schneiden] eingeblendet.

FORMATIERUNGSTASTEN

Schriftarttaste AAA

Drücken Sie (AAA, um die Schrifteinstellungen zu ändern.

$(\mathcal{A}AA \rightarrow \mathbf{A}/\mathbf{E}instellungen wählen \mathbf{O}K$				
Schriftart	Helsinki	A 1		
	Brussels	A 1		
	Bolivia	A1		
	Calgary	A1		
	Berlin	A1		
	Venezia	A1		

HINWEIS

 Wenn Sie eine Schriftart einstellen, zeigt das LC-Display das Schriftart-Zeichen an.

Helsinki	(1)(A) = ^	mm
Brussels	(1) [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]	mm
Bolivia	[]	_{mm}
Calgary	1)	_{mm}
Calgary Berlin		

Größentaste AAA

Drücken Sie AAA, um die Größeneinstellungen zu ändern.

	Einstellungen wähle	en OK
Größe	Groß	A
	Mittel	A
	Klein	A

Stiltaste A

Drücken Sie A , um die Stileinstellungen zu ändern.

	Einstellungen wähle	еп ок
Stil	Normal	А
	Fett	А
	Umriss	A
	Schatten	A
	Kursiv	A
	K+Fett	A
	K+Umriss	A
	K+Schatten	A
	Vertikal	\forall
	V+Fett	۷

Rahmentaste 📼

Drücken Sie ABCC, um das Rahmenmuster zu wählen. Eine Tabelle mit Rahmenmustern finden Sie in dieser Anleitung.



HINWEIS

• Um einen Vorgang abzubrechen, drücken

Sie \ Esc

- Eine Übersicht der Schriftmuster finden Sie in dieser Anleitung.
- Die tatsächlich aufgedruckte Schriftgröße hängt von der Schriftbandbreite sowie der Anzahl der Zeichen und Eingabezeilen ab. Ab einer bestimmten Mindestgröße wird die gewählte Schriftart in eine standardmäßige Schriftart auf Basis der Schriftart Helsinki angepasst. Dadurch wird der Druck von kleinsten Schriften selbst auf schmalen bzw. mehrzeiligen Etiketten ermöglicht.
- Zur Auswahl eines Rahmendesigns drücken Sie die Nummer des gewünschten Rahmendesigns (siehe Rahmenmuster-Tabelle auf dem beigefügten Übersichtsblatt).

Symboltaste

Symbole eingeben



- Eine Symboltabelle ist dieser Anleitung beigefügt.
 Um einen Vorgang abzubrechen, drücken
- Sie Esc.
- *1 Bei der Auswahl von Symbolen werden bis zu sieben kürzlich verwendete Symbole zur Geschichte hinzugefügt.
- Wenn Sie "Geschichte" wählen, ist keine Kategoriewahl möglich.
- Um eine Auswahl aus den Standard- und Piktogrammkategorien zu treffen, können Sie auch die in der vorliegenden Anleitung aufgeführten Tastenkombinationen nutzen.

Standard

Zeichensetz.	Leertaste	Einheit	D
Mathematik	Α	Brüche	E
Klammern	В	Röm. Zahlen	F
Pfeile	С	Form	G

Piktogramm

Emojis	Leertaste	Events	I
Musik	Α	Küche	J
Kleidung	В	EssenTrinken	к
Reise	С	Handwerk	L
Sport	D	Baby	М
Tiere	E	Schule	Ν
Dekorativ	F	Home Office	ο
Astrologie	G	Audiovisuell	Ρ
Feiertage	Н		

5 SONSTIGES

Technische Daten

Abmessungen: (B x T x H) Gewicht:	ca. 109 (B) mm X 202 (T) mm X 55 (H) mm ca. 400 g (ohne Batterien und Bandkassette)
Stromversorgung:	Sechs AAA-Alkaline-Batterien (LR03) Sechs AAA-Ni-MH-Akkus (HR03) ^{*1} Optionaler Netzadapter (AD-24ES)
Schriftbandkassette:	Brother P-touch TZe-Schriftbänder in den Breiten: 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
Textilbandkassette:	Brother P-touch TZe-Textilbänder in der Breite: 12 mm

*1 Aktuelle Informationen zu empfohlenen Akkus und Batterien finden Sie unter support.brother.com

Zubehör

Bandkassetten:Im Brother Solutions Center
unter support.brother.com finden
Sie aktuelle Informationen zu
VerbrauchsartikelnNetzadapter:AD-24ESSchneideeinheit:TC-4 (Ersatzklinge)

Wenn die Klinge der Schneideeinheit nach wiederholtem Gebrauch stumpf und das Schriftband nicht mehr sauber abgeschnitten wird, drehen Sie die Schneideplatte, wie in der Abbildung ① gezeigt, um.



Sollten dann immer noch Probleme auftreten, ersetzen Sie die stumpfe Klinge der Schneideeinheit durch eine neue Schneideeinheit (Artikel-Nr. TC-4). Diese können Sie von einem autorisierten Brother-Händler beziehen.

Schneideeinheit ersetzen

- Ziehen Sie die zwei Abschnitte der Schneideeinheit (grün) in Richtung der Pfeile in Abbildung (2) heraus.
- 2. Setzen Sie die neue Schneideeinheit ein. Schieben Sie sie hinein, bis sie einrastet.

WARNUNG

Berühren Sie die Klinge der Schneideeinheit nicht mit den Fingern.

6 NÜTZLICHE HINWEISE

Problemlösung

► Fehlermeldung

Meldung	Ursache/Abhilfe						
Batt. schwach!	Die Batterieladung ist niedrig.						
	Bei AAA-Alkaline-Batterien: Ersetzen Sie sie durch sechs neue AAA-Alkaline-Batterien. Sie sollten weder alte und neue Batterien noch Alkaline-Batterien und andere Batterietypen miteinander mischen. Bei Ni-MH-Akkus: Laden Sie die Akkus vollständig auf.						
Batt. leer!	Die eingelegten Batterien sind fast verbraucht und müssen ausgetauscht werden.						
Ungültig!	 Über dem Cursor war kein Text, als Sie [Nummerierung] gewählt haben. Sie haben ein ungültiges Zeichen für [Nummerierung] gewählt. Sie haben eine ungültige Zahl für [Etikettenlänge] gewählt. Sie haben während der Verwendung von Vorlagen einen ungültigen Wert als Etikettenlänge eingegeschen 						
Keine Daten!	• Sie haben versucht, eine Textdatei zu drucken, ohne dass sich Daten im Speicher befinden.						
	• Sie haben gedrückt, ohne dass Text						
	• Sie haben \bigwedge + $\blacksquare^{\blacksquare Y}$ gedrückt, ohne						
	dass Text eingegeben wurde.						
	Sie haben G						
	eingegeben wurde.						
	• Drücken Sie nicht die Taste OK oder , wenn bei der Verwendung von Vorlagen kein						
7	Text eingegeben wurde.						
Zeilenlimit 21/ Zeilenlimit 1!	 Achten Sie darauf, die maximal zulässige Zeilenzahl (2) nicht zu überschreiten. Sie haben versucht, zwei Textzeilen zu drucken oder in der Vorschau anzuzeigen, während ein 3,5 oder 6 mm breites Schriftband eingesetzt war. Setzen Sie ein breiteren Dand eingesetzt war. 						
Keine Kass.!	Sie haben versucht, ein Etikett zu drucken, vorzuschieben oder in der Vorschau anzuzeigen, ohne dass eine Kassette eingesetzt war						
Schneideeinh.!	Sie haben den Hebel der Schneideeinheit während des laufenden Druckvorgangs betätigt						
Text zu lang!	Achten Sie darauf, dass Sie die maximal zulässige Zeichenzahl (80 Zeichen für Text, 50 Zeichen für Vorlagen) nicht überschreiten. Falls Ihre Nachricht Symbole enthält, reduziert sich möglicherweise die maximal zulässige Zeichenzahl.						
Text zu lang! Länge ändern	Die Anzahl der eingegebenen Zeichen überschreitet die Etikettenlänge; kürzen Sie deshalb den Text oder wählen Sie [Auto] als Etikettenlänge.						
Kein Rhm OK?	Druck auf 3,5 mm breites Schriftband mit ungültiger aktivierter Rahmeneinstellung.						
	(Mit OK ohne Rahmen drucken oder mit						
Vorlauf OK?	Bandvorlaut nach dem Drucken, wenn [Kettendruck] gewählt ist. Siehe "Rand einstellen".						
12 mm einlegen	Für Vorlagen werden nur 12 mm Bandkassetten unterstützt.						

Meldung	Ursache/Abhilfe
Band falsch! TZe-Band verw.	• Verwenden Sie eine Bandkassette mit dem Zeichen 129.
► Was tun, v	wenn
Problem	Lösung
Das Display bleibt nach dem Einschalten des Gerätes leer.	 Überprüfen Sie, ob die Batterien in der richtigen Polung eingelegt wurden. Bei niedriger Batterieladung ersetzen Sie die Batterien durch sechs neue AAA-Alkaline- Batterien. Sie sollten weder alte und neue Batterien noch Alkaline-Batterien und andere Batterietypen miteinander mischen. Überprüfen Sie, ob der Netzadapter AD-24ES richtig angeschlossen wurde.
Beim gedruckten Etikett ist auf beiden Seiten des Textes ein zu großer Rand (Freiraum) vorhanden.	Siehe "Rand einstellen" in diesem Benutzerhandbuch und wählen Sie [Halb] oder [Schmal], um kleinere Ränder zu erhalten.
Das Gerät druckt nicht oder die gedruckten Zeichen werden nicht richtig gebildet.	 Überprüfen Sie, ob die Bandkassette richtig eingelegt wurde. Falls die Bandkassette leer ist, ersetzen Sie sie. Überprüfen Sie, ob die Abdeckung der Kassette richtig geschlossen wurde.
Die Geräteein- stellungen haben sich selbstständig zurückgesetzt.	 Möglicherweise ist die Batterieladung niedrig. Legen Sie sechs neue AAA-Alkaline-Batterien ein. Sie sollten weder alte und neue Batterien noch Alkaline-Batterien und andere Batterietypen miteinander mischen. Wenn die Stromversorgung länger als drei Minuten unterbrochen ist, gehen alle Texteingaben und Formate auf dem Display verloren.
Das Etikett wird mit einer horizontalen Linie bedruckt.	Möglicherweise ist Staub auf dem Druckkopf. Nehmen Sie die Bandkassette heraus und reinigen Sie den Druckkopf vorsichtig mit einem Wattestäbchen. Die optionale Reinigungskassette (TZe-CL3) ist ebenfalls erhältlich.
Das Gerät hat sich "aufgehängt" (d. h. beim Drücken einer Taste geschieht nichts, obwohl das Gerät eingeschaltet ist).	Siehe "Gerät zurücksetzen".
Beim Versuch zu drucken schaltet sich das Gerät aus.	 Moglicherweise ist die Batterieladung niedrig. Legen Sie sechs neue AAA-Alkaline-Batterien ein. Sie sollten weder alte und neue Batterien noch Alkaline-Batterien und andere Batterietypen miteinander mischen. Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt wurden. Der falsche Adapter wurde verwendet; der empfohlene Adaptertyp ist AD-24ES.
Das Schriftband wird nicht korrekt vorgeschoben oder bleibt im Gerät hängen.	 Prüfen Sie, ob das Ende des Schriftbandes unter den Bandführungen vorgeschoben wird. Während des Druckens wurde der Hebel der Schneideeinheit betätigt. Den Hebel der Schneideeinheit während des Druckens nicht berühren.
Informationen zum Ändern der Sprachein- stellungen.	Siehe "Start-Einstellungen".

6 NÜTZLICHE HINWEISE (Fortsetzung)

Schnelltasten

Sprache	Menu -> Leertaste
Breite	Menu → 1
Etikettenlänge	Menu → [@] 2
Rand	$Menu \rightarrow \begin{bmatrix} f \\ 3 \end{bmatrix}$
Datei	Menu → \$
Einheit	Menu → € 6
LCD-Kontrast	Menu → ^{&} 7

Gerät zurücksetzen

Sie können das Gerät zurücksetzen, wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen möchten oder wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert. Alle Texteingaben, Einstellungen und gespeicherten Dateien werden gelöscht.

Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie

und R gedrückt halten, und schalten

Sie das Gerät anschließend wieder ein,

indem Sie ()

 $\hat{}$

gedrückt halten.

2 Lassen Sie zuerst die Ein/Aus-Taste und

dann $\left| \begin{array}{c} & \\ & \\ & \\ \end{array} \right|$ und $\left| \begin{array}{c} & \\ & \\ & \\ & \\ \end{array} \right|$ los.

Das Gerät wird eingeschaltet, wobei der interne Speicher zurückgesetzt wird.

VORSICHT

Eine Kombination verschiedener Batterien/Akkus (z. B. Ni-MH und Alkaline) kann zu einer Explosion führen. Verbrauchte Akkus gemäß der Anleitung entsorgen.

HINWEIS

Batterieempfehlungen

- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Gerät f
 ür einen l
 ängeren Zeitraum nicht verwenden werden.
- Entsorgen Sie die Batterien an einer geeigneten Sammelstelle, nicht im allgemeinen Hausmüll. Beachten Sie hierbei alle geltenden gesetzlichen Bestimmungen von Bund und Land.
- Wickeln Sie vor der Lagerung oder Entsorgung jede Batterie ein (z. B. mit Klebeband), um einen Kurzschluss zu vermeiden. (Siehe Abbildung unten rechts)

(Beispiel für Batterieisolierung)

- 1. Klebeband
- 2. Alkali-Mangan-Batterie oder Ni-MH-Akku



Kategorie	Symbol (Standard)					
Zeichensetz.	.,:;"'•?!¿i-&~_\/*@#					
Mathematik	$+ - \times \div \pm = \ge \le \neq * :$					
Klammern	() [] <> § « » []					
Pfeile	⇒ ← 1 ↓ ↔ ⇄ ↓					
Einheit	% \$ ¢ € £ ¥ ₺ ° ft.in.m²m³cc ℓ oz.lb.°F°C					
Brüche	1/3 2/3 1/4 1/2 3/4					
Röm. Zahlen						
Form	●○■□★☆♠♤♥♡♦♢♣♧▲△▼▽					

Kategorie	Symbol (Piktogramm)
Emojis	$\textcircled{\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Musik	♪♪∲♪♥働
Kleidung	»« ∞ •• J îî
Reise	⇔☴☴∞∞≠™™♥₺₰©⊉
Sport	?@@\$%.\$~\$\$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$\$ \$
Tiere	¶≈ħssv÷≈ôm€≈ħB≈2āŸ≠~☆そ≪≈¥₹
Dekorativ	ኊ፠፠ኌኊፇቇቝዸ๏∢፠፠፠ቝጏ፼ቚ
Astrologie	ᡩ᠘ᢧᢐ᠑᠓ᢒ᠓ᢣ᠕᠉ᢁᢣ
Feiertage	≌≵╦ҋѻ҅┦ѽ҂ѽ҄҂ѽѽѧѽѧ҂ҳ҂҂
Events	❹▲杀盡 ै ∽♪♥ ≷
Küche	1 🖞 111 🚔 🖮 🛞 🏏 🗢
EssenTrinken	è é ∮ ∮ ∅ ∅ 8 3 3 4 8 8 0 6 8 8 8
Handwerk	×≝⊈/@®®Ø
Baby	₩ 8 8 8 @ C V
Schule	IL 🖗 🗢 👰 🍆 🚨 💻
Home Office	₲₽₿₲₽₷₡₡₰₿₿₫⊠₽₴₷√✓₫
Audiovisuell	呢哟◢∩ֿ₩ю⊒⊒₀┉०°ँ

	Akzentbuchstaben											
A	ÁÀÂÄÆ	Ã,	ĄÅĀĂ	а	á	à	â	ä	æ	ã	ą	å ā ă
С	ÇČĆ	D	ĎÐ	с	Ç	Č	Ć				d	d'ð đ
Е	ÉÈÊËĘĔĖĒ				é	è	ê	ë	ęĕ	é	ė (ē
G	ĢĞ	I	ÍÌÎÏÏ	g	ģ	ğ					i	ÎÌÎÏÏ
к	Ķ	L	ŁĹĻĽ	k	ķ						I	ł [ľ
N	ÑŇŃŅ	R	ŘŔŖ	n	ñ	ň	ń	ņ			r	řŕŗ
0	ÓÒÔØÖÕŒŐ				Ó	Ò	Ô	Ø	öõ	œ	e i	Ő
S	ŠŚŞŞβ	Т	ŤŢÞ	s	Š	Ś	Ş	Ş	ß		t	ťţþ
U	ÚÙÛÜÜŲ	Ů	ĴŰ	u	ú	ù	Û	ü	ųů	ū	Ű	
Y	ÝΫ	Z	ŽŹŻ	У	ý	ÿ					z	žźż

	Textmuster									
01	Best Wishes	Best Wishes								
02	Best Wishes	Best Wishes								
03	Best Wishes	For You								
04	Best Wishes	səhsiW tea								
05		П Шоч	≻o⊐							

Schriftmuster								
Helsinki	ABC\$£€39	Calgary	ABC\$£€39					
Brussels	ABC\$£€39	Berlin	ABC\$£€39					
Bolivia	ABC\$£€39	Venezia	ABC\$£€39					

Anfangsmarkierungen								
01	***	06	A B C D	11	Å B Ö Ö			
02	ð ð ð ð	07	ABCD	12				
03		08	A B C D	13				
04		09	A B C D	14				
05	A B C D	10		15	A B C D			

Fortlaufender Rahmen								
01	ABCD ABCD	08	ABCD ABCD	15	ABCD ABCD			
02	ABCD ABCD	09	ABCD ABCD	16	ABCD ABCD			
03	ABCD ABCD	10	ABCD ABCD	17	ABCD ABCD			
04	ABCD ABCD	11	ABCD ABCD	18	ABCD ABCD			
05	ABCD ABCD	12	ABCD ABCD	19	ABCD ABCD			
06	ABCD ABCD	13	ABCD ABCD	20	ABCD ABCD			
07	ABCD ABCD	14	ABCD ABCD					

Muster									
01	<u>ya kulta shika kulta kulta shika kulta shika kulta shika kulta shika s</u>	11							
02		12	\qquad						
03	વેસાર વાંસેર વાંસેર વાંસેર વાંસેર વાંસેર વાંસેર વાંસેર વાં વાંસુર વાંસેર વાંસુર વાંસુર વાંસુર વાંસુર વાંસુર વાં	13							
04		14	★ * _★ ★* _★ * _* *						
05		15	5000000000000000000000000000000000000						
06		16	*******						
07	Breedieree (Breedieree)	17	<u>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>						
08		18							
09	****	19	shall the						
10		20	A Sold A						

Rahmenmuster										
01	Aus (kein Rahmen)	17		33		49				
02	ABCDE	18	*	34		50	k J			
03		19		35	tee	51				
04		20		36	€ € ; • • • •	52	A)))			
05	87 	21		37	S	53	<u> </u>			
06	ତି ତି	22		38		54				
07	н н н	23		39		55				
08		24		40		56				
09	' 2	25	the states	41		57	Conner			
10		26		42	e to the total of t	58	esevesuses espectance			
11		27		43	\bigcirc	59				
12	66 6	28	2	44	\$ \$	60				
13	***	29		45		61	<u> </u>			
14	••_	30		46	{ }					
15		31	2019	47						
16		32		48						

• Die Bilder dienen zur Illustration.

Die Rahmenmuster mit grau unterlegten Nummern können NUR mit Bandkassetten der Breite 12 mm verwendet werden.